

предусматривает создание на добровольной основе международного фонда;

10. *вновь обращается с призывом, содержащимся в ее резолюции 3057 (XXVIII), предоставить Генеральному секретарю соответствующие ресурсы, с тем чтобы дать ему возможность осуществить деятельность, порученную ему в соответствии с Программой Десятилетия;*

11. *призывает Комиссию по правам человека изучить в сотрудничестве с Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств пути и средства обеспечения выполнения резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся апартеида, расизма и расовой дискриминации, с целью содействовать рассмотрению данного вопроса Генеральной Ассамблеей в соответствии с пунктом 18 i Программы Десятилетия;*

12. *призывает правительства и частные организации, которые в состоянии это сделать, содействовать на добровольной основе с помощью финансовых ресурсов, которые помогли бы осуществить в целом мероприятия, предусмотренные в Программе Десятилетия, в частности в ее пунктах 15 и 16, в отношении исследований, изысканий, образования, профессиональной подготовки и информации, с тем чтобы осуществить задачи Десятилетия и оказать помощь жертвам расовой дискриминации и расизма;*

13. *постановляет в самом первоочередном порядке рассмотреть на своей тридцать первой сессии вопрос, озаглавленный «Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации».*

*2400-е пленарное заседание,  
10 ноября 1975 года*

### **3378 (XXX). Всемирная конференция по борьбе против расизма и расовой дискриминации**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев резолюцию 1938 В (LVIII) Экономического и Социального Совета от 6 мая 1975 года,*

1. *с признательностью принимает к сведению предложение правительства Ганы принять у себя в стране всемирную конференцию, предусматриваемую в качестве главного события Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;*

2. *просит Генерального секретаря начать консультацию с правительством Ганы относительно мероприятий по проведению этой конференции, а также характера финансового взноса, который правительство Ганы сможет сделать в связи со своим предложением;*

3. *просит далее Генерального секретаря представить доклад о своих консультациях в этой связи Экономическому и Социальному Совету на*

его шестидесятой сессии, с тем чтобы Совет смог информировать Генеральную Ассамблею по этому вопросу.

*2400-е пленарное заседание,  
10 ноября 1975 года*

### **3379 (XXX). Ликвидация всех форм расовой дискриминации**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свою резолюцию 1904 (XVIII) от 20 ноября 1963 года, в которой провозглашается Декларация Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм расовой дискриминации, и, в частности, на заявление в ней о том, что «всякая теория расового различия или превосходства в научном отношении ложна, в моральном отношении предосудительна, в социальном отношении несправедлива и опасна», и на выраженную в ней тревогу в связи с «проявлениями расовой дискриминации, все еще имеющими место в некоторых районах мира, которая в ряде случаев укореняется правительствами отдельных стран путем законодательных, административных или других мер»,*

*напоминая также, что в своей резолюции 3151 G (XXVIII) от 14 декабря 1973 года Генеральная Ассамблея осудила, среди прочего, нечестивый союз между южноафриканским расизмом и сионизмом,*

*отмечая Мексиканскую декларацию 1975 года о равенстве женщин и их вкладе в развитие и мир<sup>4</sup>, провозглашенную Всемирной конференцией в рамках Международного года женщины, проходившей в Мехико с 19 июня по 2 июля 1975 года, в которой провозглашается принцип, состоящий в том, что «международное сотрудничество и мир требуют достижения национального освобождения и независимости, уничтожения колониализма и неоколониализма, иностранной оккупации, сионизма, апартеида и расовой дискриминации во всех ее формах, а также признания достоинства народов и их права на самоопределение»,*

*отмечая также резолюцию 77 (XII), принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее двенадцатой очередной сессии<sup>5</sup>, проходившей в Кампале с 28 июля по 1 августа 1975 года, в которой говорится, «что расистский режим в оккупированной Палестине и расистские режимы в Зимбабве и Южной Африке имеют одинаковое империалистическое происхождение, составляют единое целое, обладают аналогичной расистской структурой и являются органически связанными в своей политике, направленной на подавление достоинства и неприкосновенности человеческой личности»,*

<sup>4</sup> Доклад Всемирной конференции в рамках Международного года женщины (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.IV.1), глава I.

<sup>5</sup> См. A/10297, приложение II.

отмечая также Политическую декларацию и стратегию упрочения международного мира и безопасности и укрепления солидарности и взаимопомощи между неприсоединившимися странами<sup>6</sup>, принятую на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, проходившей в Лиме с 25 по 30 августа 1975 года, которая самым решительным образом осудила сионизм как угрозу международному миру и безопасности и призвала все страны выступить против этой расистской и империалистической идеологии,

постановляет, что сионизм является формой расизма и расовой дискриминации.

2400-е пленарное заседание,  
10 ноября 1975 года

### 3380 (XXX). О состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3068 (XXVIII) от 30 ноября 1973 года, которой была принята и открыта для подписания и ратификации Международная конвенция о пресечении преступления апартеида и наказании за него,

вновь подтверждая свою твердую убежденность в том, что апартеид представляет собой полное отрицание целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и является преступлением против человечества,

будучи убеждена, что ратификация Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него или присоединение к ней на всеобщей основе и осуществление ее положений являются необходимыми для достижения целей Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации,

1. призывает правительства всех государств подписать, ратифицировать и безотлагательно претворять в жизнь Международную конвенцию о пресечении преступления апартеида и наказания за него;

2. просит Генерального секретаря представлять Генеральной Ассамблее ежегодные доклады о состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него;

3. постановляет рассмотреть этот вопрос на своей тридцать первой сессии в связи с пунктом повестки дня, озаглавленным «Ликвидация всех форм расовой дискриминации».

2400-е пленарное заседание,  
10 ноября 1975 года

<sup>6</sup> А/10217, приложение, стр. 3.

### 3381 (XXX). О состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3057 (XXVIII) от 2 ноября 1973 года, 3134 (XXVIII) и 3135 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года и 3225 (XXIX) от 6 ноября 1974 года,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря<sup>7</sup> о состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации<sup>8</sup>;

2. выражает удовлетворение в связи с увеличением числа государств, ратифицировавших Конвенцию;

3. вновь подтверждает свою убежденность в том, что ратификация Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации или присоединение к ней на всеобщей основе и осуществление ее положений являются необходимыми для достижения целей Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

4. призывает государства, которые еще не стали участниками этой Конвенции, присоединиться к ней;

5. обращается с призывом к государствам — участникам Конвенции об изучении возможности сделать заявление, предусмотриваемое в статье 14 Конвенции;

6. просит Генерального секретаря по-прежнему представлять Генеральной Ассамблее ежегодные доклады о ходе ратификации Конвенции в соответствии с резолюцией 2106 А (XX) Ассамблеи от 21 декабря 1965 года.

2400-е пленарное заседание,  
10 ноября 1975 года

### 3382 (XXX). Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2955 (XXVII) от 12 декабря 1972 года, 3070 (XXVIII) от 30 ноября 1973 года и 3246 (XXIX) от 29 ноября 1974 года,

вновь подтверждая важное значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение, на национальный суверенитет и территориальную целостность и скорейшего предоставления независимости колониальным стра-

<sup>7</sup> А/10197.

<sup>8</sup> Резолюция 2106 А (XX), приложение.